

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós-
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPOT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KEPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZÍNLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a Fő-tér közelében (saját ház).

C
Z
I
P
Ö



U
J
D
O
N
S
Á
G
O
K

Báli ingek
„ harisnyák
„ kezykú
legyezők
diszfésűk
fejkötők

Schönberger Miksa Fiai

BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,
Hunyadi-utca 9. Hunyadi-ut 9.
Telefon 664. Telefon 885.

Kérem megtekinteni alkalmi

ujdonságaimat

egyben felhívom a m. t. hölgyközönség
figyelmét valódi Párisi kezyüimre

Guttman Henrik

ruha- divat-, fehérnemű- és kalap-üzlete
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta

Lehota Bandi

kedvelt zenekara

hangversenyez.

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.

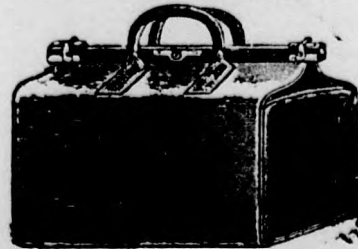
Legjobb kávéházi italok. — Hideg buffet.

Legjobb borok. — Pilseni és Haggenmacher sör.

Pontos kiszolgálás

Bőr-áru-különlegességek!

Női kézi-táskák, övek, látcsőtáskák manicur-
készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz
való bőröndök, táskák és vadászcikkkek dus
választékban és legolcsóbban kaphatók



Mann Emil

bőröndösnél

Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritz-czukrázda
mellett.

Javítások és megrendelések szakértelem-
mel, olcsón végeztetnek. Telefon 405.

„A stréberek“ szövege.

Temesvár, febr. 27.

I. felvonás.

A bank tisztviselők között nagy a for-
rongás. Főnökük hirtelen halála nagy ver-
sengést idéz elő közöttük. Mindegyik a
megürült állásra pályázik. Legtöbb sánsza
Strebinyei Néró főpénztárnoknak van, ki
fölfele alázatos, lefelé gögös. A remélt elő-
léptetés annyira elvakítja, hogy Rezső fia
eljegyzését Polka Márton, Klári nevű leányá-
val felbontja, mert fiának most már gazda-
gabb leányt remél kaparíthatni. Polka Már-
ton pénztáros (beteges, csendes ember lé-



Zöldi Elza.

vén) a hivatalban senki sem tiszteli, min-
denki a gögös Strebinyeinek hizeleg, hogy
az leendő új főnök kegyét biztosítja magá-
nak. Az egész tisztikar megdöbbenésére
azonban teljesen ismeretlen embert: Szirt-
foki bárót állítják a bank élére, aki a haj-
longó, hizelgő népséget ki nem állhatja, s
épen a társai által lenézett szerény Polka
Mártont tünteti ki barátságával a hivatal-
társai legnagyobb bosszúságára. Most a
gögös Strebinyei koldul Polka Márton jó-
indulatu támogatásáért.

II. felvonás.

Strebinyei eljön Polka lakására a fel-
bontott eljegyzést ismét megkötni. Polka —
ki az előléptetés érdekében nőtlen embernek
kénytelen vallani magát — egy hamisított
sürgöny alapján egy állítólag haldokló nagy-
nénjéhez utaztatja nejét, leányát pedig Streb-
inyeihez küldi. Alig marad egyedül, nyárs-
polgári otthonát Potyak hivatalsofija és
Böske cseléd segítségével átváltoztatja „elha-
nyagolt agglégénytanyává“, hogy stilszerűen

Pénzt városi bérházakra és birtokokra a legolcsóbb és legkedvezőbb feltételek
mellett, 10—65 évi időtartamra, tőke-kamat törlesztéses (annuitásos) részletekre
kieszközzöl:

Bérházak- és Birtokok eladását és birtok-bérléseket a leggyorsabban közvetít:
kir. törv. bejegyz. bank-bizományi és kereskedelmi irodája
Szontágh Aladár, Temesvár-Belváros, Zápolya- és Griselini-utca sarkán.
Telefon 714 !!! Előleges költség nincs !!! Alapított 1895. évben.

fogadhasa az új főnökét, annak menyasz-
szonyát Iza grófnőt és nagynénjét, Gabri-
ella nénit. Szirtfoki meghívására az egész
hivatalnoki kar pezsgős vacsorára gyűl
egybe Polka lakásán, ki minden egyes — a
vendégek érkezését jelző csengetésre — ha-
lálós aggodalmat áll ki, hogy a felesége —
kinek kedvencz passziója a vonatlekésés —
visszaérkezik.

III. felvonás.

Szirtfokit, az egynapos bankigazgatót
felmentik állása alól, s helyébe Polkát ne-
vezik ki. Polka felesége Karolin visszaérke-
zik a nagynénitől, aki csakugyan meghalt
és Polkára hagyta egész vagyonát. Rezső
és Klári továbbá Szirtfoki és Iza eljegyzése
fejezik be a vidám cselekményt.

Felvonás közben.

Temesvár, febr. 27.

Ujdonságok, érdekességek.

Fővárosi levél.

Sikerek és teli házak az egész vonalon
és a hét még arról is nevezetes, hogy egy
századik előadás jubileuma is hangossá teszi.

Színházainkat munkájukban azonban a
legzajosabb siker sem állítja meg és mivel
most már csak egy olyan színház van Bud-
apestten, amely az en suite-előadások rend-
szerének a hive: természetes, hogy a leg-
nagyobb siker sem vet gátat a soron kö-
vetkező ujdonság próbáinak.

Elöl jár a nagy munkában, mely ilyen-
kor a szezon közepén kettőzött erővel fo-
lyik mindenfelé, a Nemzeti Színház, amely-
nek legközelebbi ujdonsága ugynevezett
„nagy premier“ keretében kerül bemutatóra
a hét végén. Egy nagy francia író: Sardou
Victorien szólal meg „Robespierre“ című
híres drámájával, melynek előadása egyike
lesz az idei szezon legnagyobb érdekessé-
geinek. Százkét szereplőt foglalkoztat ez a
dráma, amelynek kiállítása és rendezése
ilyenformán a legnehezebb művészi feladat
megoldását fogja jelenteni. A czimszerepét
Ivánfi Jenő kreálja, a női főszerepét pedig
Jászai Mari. A „Robespierre“ után ismét ma-
gyar drámairól jut szóhoz: Fényes Samu
„Artatlanok“ című új drámájával.

A Vigszínház, ha nem ragaszkodnék a
változatos műsorhoz, most akár hónapokig
is pihenhetne premierek dolgában: operett-
ujdonsága, a „Tatárjárás“ olyan nagy sikert

Grammophonok

25 koronától feljebb, leg-
jobb minőségben kaphatók!

Nagy választék két oldalon bejátszott:
Grammophon, Zonophon, Lyrophon és Odeon
lemezekben.

Havonként új felvételek!

Régi használt lemezek kicserélhetnek.
Kedvezményes üzleti feltételek mellett (kis részletekben
is) eredeti gyári áron adatnak.

Keckseméti Sándor
Temesvár-Belv., Agrár-palota.

latszerezs, műszerész- gal-
vanizáló, nikkelező, elektro-
technikai telepe.



Temesvár-Belváros,
Városi és megyei telefon sz. 905.

Fein Vilmos
Különlegesség ruhakelmékben, legújabb és leginomabb ruha- és blouz-selymek, angol hárselymek, francia és orosz barcelók, baltók, órák, csipkék és díszes vászték

Különlegesség ruhakelmékben, legújabb és leginomabb ruha- és blouz-selymek, angol hárselymek, francia és orosz barcelók, baltók, órák, csipkék és díszes vászték

Új Női divatárúházzal

A Vasutasok Szövetségnek szállítója.

MIELŐTT vásárol, tekintse meg a nagy butorraktárt

KRAUSZ ÁRMIN-nál, Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6

és csodálni fogja a kitűnő minőséget és az olcsó árakat.

Csakis szabott árak mellett.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés. Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

Vizgyógyintézet
bejáró felnőttek és gyermekek számára. Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógymód összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fényfürdő, forrólevegő kezelés, szénsavas ürdők (nauheimi eljárás szivbajosoknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnastika). **Gyógyjavasl-tok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező gyógyeredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsábák, hűdés és bémulások, ideges szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhemüködésénél, aranyeres bántalmaknál, tulságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czukorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkórtnál, vértódulás, idült női betegségeknel, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítottak. **Árak díjzabás szerint mérsékeltek.** A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermek-poliklinika fenntartására fordítatik.

KARDOS GYULA
kocsigyártó
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogárn-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemü javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Itt az alkalom
Fonográf K 7— Fonográf-henger K 130
Gramafon K 20— feljebb. Gramafon-Lemez két oldalas K 250 és 500.
Singer varrógép 10 évi jótállás K 60. -
Gyermek varrógép K 4— feljebb.
Megérkeztek a legújabb felvételek Gramafon-és Fonográf-lemezekben. — Kapható csak:

Frisch László
Temesvár-Belváros, Jenő herceg és Lonovits-u. sarkán.

Maison Grosz szabócéz
Jenő herceg-utca 7. sz.
(az Első Magy. Általános Bizt. Társ. palotájába). Különlegességei angol-urruhákban, a lelegegánsabb estély-öltözetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban mérték szerint készíttetnek. Raktáron a lelegegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

SZENETRA JÓZSEF
fényképészeti műintézetében
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek re-mek kivételében.

Speciálísta gyermek-felvételekben.



Niczkyné Ilona.

MÜSOR.

Péntek: „A madarász“ (páros).
Szombat: „A vetélytárs“ (páratlan).
Vasárnap d. u.: „Fatinicza“ este: „Felhő Klári“ (páros).
Hétifő: „Varázskeringő“ (páratlan).
Kedd: „A vetélytárs“ (páros).

LANGER LIPÓT
kárpitós és diszítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.
Legújabb kárpitósmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó kivitelben.
Telefon 699

PÁSZTOR MÁRTON
órá- és ékszerész
Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5
Nagy választék arany- és ezüst-órákban.
Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany- és ezüst ékszerekben.
Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.
Javítások olcsó áron eszközöltetnek.

A legszébb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

CSENDES LIPÓT
papírkészítés, könyvnyomda és könyvkötészetében
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

Városi telefon 653.

Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer
Temesvár - Gyárváros
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

„A tűzoltóhoz“
A magyar királyi állami tisztviselők szállítója.
A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megeyi telefon 653.

PUMMER-FÉLE
Pilseni-Sörarsnok
és az ujonnan épült disz-télikert
színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és italról mindég gondoskodva van.

Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár
Alapítási év 1880.

Befizetett részvénytőke	400.000 kor.
Tartalékalapok	300.000 „
Takarékbetét állomány	3.900.000 „
Összforgalom	142.127.275 „

Az intézet üzletköre:

- Kamatozó betétek**
elfogadása takaré- könyvecskékre és folyó számlára.
- Előlegek:**
állampapírokra, záloglevelek, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
- Értékpapírok**
vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Bel- és külföldi váltók**
előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
- Jelzálog készpénz kölcsönök**
tődbirtokra és házakra.
- Személyi hitelek** előjegyzés mellett
- Értékpénzek és külföldi pénznemek** vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Kihuzott sorsjegyek**
és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámolása.
- Előlegek árukra**
mérsékelt kamat mellett.
- Zálog-osztály:**
arany-, ezüst- és ékszereműekre.
- Szelvények**
díjmentes beváltása és sorsolások költésmentes revíziója.

DÉLVIDÉKI OLAJIPAR
TELEFON-SZÁM: 360. KRAUSZ ÉS PÉTER Sürg.-czim: „NIMRA“
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

Vacuum Virum erőgépe aj	Vacuum Virum 600 W hengerolaj
Motorolaj	Dinamóolaj
Furóolaj	Bőrszir
Tovote zsiradék	Patazsír antisept.
Hernyóenyv	Vaselin
	Kocsikenőcs

Gyárt és szállít csakis abszolút kifogástalan jó árut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legjutányosabb árban.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási
torrása

BILLITZ GYULA
ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedüs és Pípper Franz-féle üzletekből származó árut. Merzasszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női-trikók, berlini, himalája és plüs, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női-dívatárak **nagyon mérsékelt árak** mellett.

Alkalmi és estély-czipő különleges ségek

Elsőrangú czipő-áruház:
Weinberger János
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár
„Chasalla”
rendszerű egészségügyi czipőkben.
TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban legnagyobb választék található

RIEGER E. és F.
(tulajdonos Rieger Lajos)
ékszerészek

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON-SZÁM 839

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órás
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,
Andrássy-ut 24
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek, kitűnő zseb- és fali-órákban,
Ujdonságok menyasszonyi- és nászajándékokban
legolcsóbb szabott árak mellett.
Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst áruk gyári raktára.
Javitások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

VÁROSI TELEFON 567. MEGYEI TELEFON 567.

Kötényujdonság!
Női és gyermek kötények legdusabb választékban és legeslegújabb mintákban

RUSCHIL ÉS LENNER
vászon- és fehérenemű-kereskedés
TEMESVÁR-BELVÁROS
HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 147.

Csütörtök, 1908. évi február hó 27-én.

Évadbérlet. 147-ik (páratlan) szám.

A STRÉBEREK.

Bohózat 3 felvonásban. Irták: Engel Sándor és Neidhart Ágost. Magyarosította: Tábori Emil.

SZEMÉLYEK:

Bessenyei István gróf	Szöke Sándor	Klára, leánya	Peterdy Etelka
Szirtfoki Kelemen báró	Fekete Mihály	Táborszky János, számfejtő	Abay Gyula
Hétszilvási Fatornyai Iza grófnő	Zöldi Elza	Richter Sándor, levelező	Kövesdy Jenő
Miss Rachmonida Schiwreleff, társalgónője	K.-Kecskeméti I.	Biró Gyula, irodatiszt	Tihanyi Béla
Sztárnyi, főellenőr	Kövény Lajos	Totyak, hivatalszolga	Tábori Emil
Strebinyei Neró, pénztárfő	Gere Zsigmond	Gabriella néni	N.-Kindlovics I.
Rezső, fia, könyvelő	Zátony Kálmán	Böske, cseléd	Kiss Mariska
Polka Márton, pénztáros	Szeghő Endre	Kocsis	Szabó Sámuel
Karolin, felesége	L.-Mihályfi Julia		

Történik egy vidéki városban. Az első felvonás: a bankhelyiségben reggel. A második felvonás: Polka lakásán, délután. A harmadik felvonás: másnap reggel a bankhelyiségben.

Rendes helyárak: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Jegyek válthatók: d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

Ujdonságok!

TELEFON 188.

A világhírű

„Omega”-órak

nagy raktára.

Női-divat-, confection-,
vászon- és selyem árukban.

Legjutányosabban csakis

DRACHSLER VILMOS

ÉKSZERÉSZ-nél
Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.
Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.
TELEFON: 799

MEWORACH L.

cégnél

Temesvár - Gyárváros.

Ékszer-, arany- és ezüstárak, műipari cikkek, teljes evő - készletek ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle gyártmányokban

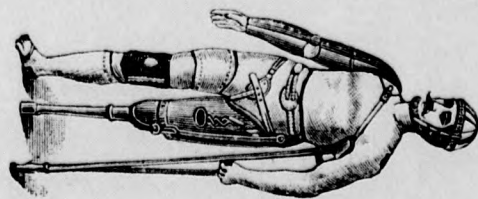
Különlegességek
sport-, szörme-
és bőrárakban.
A magy. kir. államvasuti
tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF

férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruház
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
mérték utáni rendelésre.

Gyermek és betegápolási cikkek,
kötszerek, egyenes tartók, mell- és
kar-erősítők, gummi harisnyák és
gummi áruk stb.



Koch Károly-nál
látszerész és chirurgia i. üzlet.
TEMESVÁR-BELVÁROS.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.